

L'édito Le sport en Algérie mis à l'honneur

(06 29 58 59 07 - bernard.cini@aliceadsl.fr)

Chers algérienistes,

Au moment où je prends la plume, le monde s'enfoncé de plus en plus dans la tourmente et l'horreur. L'Ukraine, les chrétiens Arméniens du Haut-Karabagh, l'ignominieuse attaque terroriste du mouvement islamiste Hamas en Israël, l'assassinat du professeur Dominique Bernard à Arras par un terroriste islamiste et aujourd'hui même l'attentat à Bruxelles qui a fait deux morts, pour ne parler que des actes les plus récents. La liste est longue.

A la vue de ce qui se passe dans le monde, nous ne pouvons que nous souvenir de ce que nous avons vécu il y a plus de 60 ans, sur ce qui était encore les départements français d'Algérie : Attentats, assassinats, enlèvements, égorgements, massacres de femmes, d'enfants, Mélouza, El-Halia, Oran, ... dont ont été victimes les Pieds-Noirs et les Harkis et que nombre de nos compatriotes n'ont pas voulu voir, lorsqu'ils ne prenaient pas fait et cause pour nos bourreaux.

Le choix de notre prochaine conférence, pris bien avant l'actualité récente, sera malheureusement criant d'actualité. Elle mettra en lumière le destin exceptionnel d'un des plus grands sportifs français du XX^{ème} siècle, Alfred Nakache, mais sera également l'histoire d'une victoire sur la barbarie.

J'espère sincèrement que cette passionnante histoire vous touchera et que vous serez nombreux à répondre à notre invitation.

Vous trouverez également, sur la seconde page, une invitation au vernissage de l'exposition que nous consacrons au sport en Algérie française, le 3 novembre prochain. Nous avions prévu de consacrer le mois de novembre au sport, d'où le choix de notre conférence.

A travers la pensée et les écrits d'Albert Camus qui en était convain-

cu "Nous habitons notre corps bien avant de le penser" (le Mythe de Sisyphée) et qui ne cessera de souligner les effets bénéfiques de l'éducation physique sur l'éducation morale, vous retrouvez à travers cette très belle exposition les sports et les athlètes de cette très méditerranéenne Algérie.

"Le peu de morale que je sais, je l'ai appris sur les terrains de football et les scènes de théâtre qui restèrent mes vraies universités..."
Albert Camus

RELAYS 4 x 100 mètres 1959, club de la Brijda sports (Alger).

MOURAD KAOUAH. Gardien de but de l'Olympique d'Hussein-Dey puis de l'Association Sportive Saint-Eugénoise

CHERIF HAMIA (à droite) futur Champion d'Europe, chahutant avec son partenaire JACKY CANDAU à la veille des finales des "Gants d'Or".

exposition de photographies

Dans la foulée d'Albert Camus,
Le sport en Algérie française (1910-1962)

du 6 novembre au 10 novembre 2023
Heures d'ouverture de 8h00 à 21h30

Halle Chaban Delmas
50, avenue du colonel Arnaud Beltrame
(Parking, Parc des Expositions)

MARCEL CERDAN.
Surnommé le "Bombardier marocain" né pourtant en Algérie à Sidi Bel Abbès

Au plaisir de vous revoir.

Avec toute mon amitié,
Bernard Cini

(Venez nombreux au vernissage de cette exposition)

Notre prochain rendez-vous : Conférence

"Alfred Nakache : De Constantine à Auschwitz – Le destin d'un nageur d'exception."

Le **Dimanche 19 novembre 2023 à 10h30,**

Salle Général Edmond Jouhaud, Centre Culturel, 5 rue Digonnet - 26000 Valence

Participation à la conférence pour les personnes ne restant pas au repas (apéritif offert) : 4 €

animée par **Bernard SASSO**

La conférence :

Né dans une famille juive de Constantine, haut lieu de la communauté juive d'Algérie, Alfred Nakache après avoir pris part à des compétitions locales participe aux championnats de France de natation. Sélectionné aux Jeux Olympiques de 1936 qui se déroulent en Allemagne, il termine 4^{ème} au relais 4 X 200 nage libre.

Installé à Toulouse sous le régime de Vichy qui a aboli le décret Crémieux, il est néanmoins 5 fois champion de France en 1942.

Arrêté par la Gestapo fin 1943 ainsi que sa femme et sa petite fille, le couple et l'enfant sont déportés à Auschwitz. Si Alfred Nakache survivra à la terrible épreuve des camps de concentration, sa femme et sa fille y mourront probablement gazées.

De retour à Toulouse il reprend l'entraînement participant aux championnats de France et aux Jeux Olympiques de

Londres en 1948.

C'est ce destin exceptionnel d'un des plus grands sportifs français du XX^{ème} siècle qu'évoquera le conférencier.

Le conférencier :

Né à Stora, petit village sur la côte Est de l'Algérie, près de Philippeville, Docteur en histoire de l'Université de Paris I Panthéon-Sorbonne, Bernard Sasso a donné de nombreuses conférences en France, en Grande-Bretagne et en Autriche sur des sujets historiques, littéraires ou géopolitiques.

Président de l'association France - Grande-Bretagne de Toulon, il est membre du conseil d'administration du Cercle algérieniste d'Hyères. Membre titulaire de l'Académie du Var, il est l'auteur de plusieurs ouvrages.

Conférence et repas ouverts à TOUS !

CONSTANTINE - Vue générale et le Pont Sidi Rached

Merci de confirmer votre réservation par email ou par téléphone

Après la conférence et l'apéritif, nous vous proposons de partager le repas suivant :

- Paëlla aux fruits de mer, poisson, poulet, chorizo
- Salade verte, betteraves et noix,
- Fromages secs,
- Salade de fruits,
- Vin,
- Café.

Vous voudrez bien renvoyer le bulletin de participation ci-joint, accompagné de votre règlement au plus tard

le Lundi 13 novembre 2023 à :

Jean-Louis Brochier - Résidence du Petit Bois
3 rue des Basses Crozettes - 26000 VALENCE.
tél. 07 87 51 05 25 - email : contact@cerclealgerianiste2607.fr

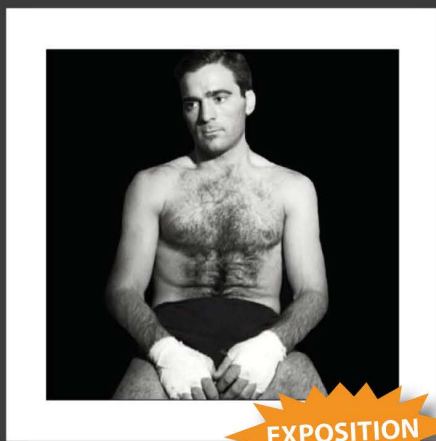
- **28 oct. : Messe de requiem** - 18h00 Eglise Ste Thérèse - Valence
- **1^{er} nov. : Dépôt de gerbes en mémoire des morts laissés en Afrique du Nord** - Stèle des Rapatriés - 11h00.
- **3 nov. : Vernissage de l'exposition "Le sport en Algérie française"** 18h30 - Halle J. Chaban-Delmas - Valence
- **6-10 nov. : Exposition : "Le sport en Algérie française"** - Halle Chaban Delmas - Valence - 8h00 à 21h30
- **19 nov. : Conférence du Cercle algérieniste.** 10h30 - Centre Culturel des Rapatriés à Valence

- **5 déc. : Journée nationale d'hommage aux Morts pour la France en AFN à laquelle sont associées les victimes civiles.**
 - 9h30 - Monument Square Saïd Boualam - Bourg-Lès-Valence,
 - 11h00 - Monument aux Morts - Parc Jouvet de Valence,
 - 12h15 - Stèle AFN - Parc Renée Antoine - Guilherand-Granges
 - 15h00 - Monument AFN - Le Pouzin
- **28 jan. : Assemblée générale du Cercle algérieniste.** 10h15 - Centre Culturel - 5 rue Digonnet - Valence.

Prochainement : **INVITATION à venir découvrir cette belle exposition !**

Dans la foulée d'Albert Camus,

LE SPORT EN ALGÉRIE FRANÇAISE (1910 / 1962)



EXPOSITION

Le Cercle algérieniste de Drôme-Ardèche

le président, Bernard Cini,
et les membres du conseil d'administration

ont le plaisir de vous convier au vernissage de l'exposition

Vendredi 3 novembre 2023 à 18h30
à la halle Jacques Chaban-Delmas - Valence

Un apéritif sera offert à cette occasion

Nous vous remercions de confirmer votre présence avant le 1^{er} novembre
au 06 29 58 59 07 ou par mail à contact@cerclealgerianiste2607.fr



L'exposition sera visible du 6 au 10 novembre dans la halle Jacques Chaban-Delmas de 8h00 à 21h30

Rétrospective : Conférence sur la Défense et restauration des sols en Algérie

Notre conférencier et compatriote, Laurent Saccardy, nous a exposé, le dimanche 8 octobre, un sujet exceptionnel, tenant pratiquement sur une saga de deux grandes familles créatives et laborieuses originaires du département de l'Isère, parties pour l'Algérie : Les Saccardi et les Debono.



Ces deux belles lignées, unies par mariage, exerceront leurs talents précurseurs dans de grands travaux, arboricole, viticole et agricole, sur de nombreuses collines, arides et désertifiées, qui changeront le paysage de ces nouveaux départements français.

La famille de brasseurs Debono s'installe à Boufarik.

Louis Saccardy, (polytechnicien, Ecole des Eaux et Forêts), épouse Liliane Debono en 1929. Inspecteur des Forêts à Constantine en 1931, il est affecté à la Station de recherche Forestière d'Alger en 1935, où il se fera remarquer par ses travaux de botanique et de phytosociologie. Il s'investit également dans la société Entomologique (études des insectes), la Station de recherche Forestière, au Jardin d'Essai d'Alger.

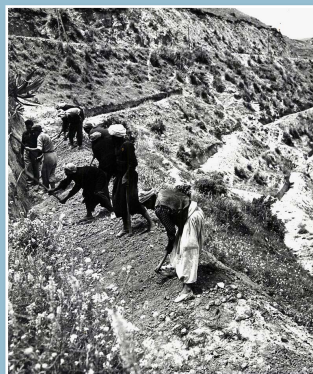
Quand la guerre éclate, en 1940, il est père de 5 enfants. Etudiant les problèmes du territoire il convainc le Gouvernement Général de l'Algérie de mettre en place un programme de restauration

agricole, pastorale et forestière.

A travers de nombreuses photographies d'époque, prises avant l'intervention de l'homme, nous avons pu voir des paysages pelés encore sauvages, aux pentes ingrates, ravines et fissurées portant les traces des flux incontrôlés et perdus tous azimuts. En effet, eu égard à la nature des sols et aux pentes de nombreux massifs, les fortes pluies qui en descendent ravinent les coteaux emportant sur leur passage le peu de terre présente, sans pour autant permettre le maintien d'humidification des sols pour nourrir les racines, condamnant ainsi par ces désordres toute velléité de culture (vigne, arboriculture). La découverte de ces images extraordinaires révéla des paysages pour la plupart inconnus de nos générations.

Notre conférencier montra ensuite les acquis d'ingénierie réalisés par son père, dans le projet destiné à contrôler ces puissants ruissellements, les ralentir par de régulières inversions de pente dont la matière en butte conserverait assez d'eau afin de favoriser l'enracinement et une humidification plus constante des plants. Le surplus d'eau étant canalisé vers les bordures pour être récupéré dans les vallées ou les plaines.

En 1944 Louis Saccardy sera honoré pour la conception de



ce projet. Il produira plusieurs manuels simples de DRS (Défense et Restauration des Sols) en Algérie : ouvrages écrits et diffusés aux populations des zones difficiles. Ses méthodes vont être reprises par le Maroc et la Tunisie.

La présentation technique de ce projet se fit avec une foule d'images des premiers travaux à sillons réalisés à la seule force humaine ou aidés par des bœufs et aplanis en "banquettes". Le programme en question visait aussi, outre

la restauration des sols, la protection d'ouvrages en contrebas, de barrages, de villages ou de propriétés privées.

L'œuvre jusque-là s'avérait assez titanique et ardue. Les populations locales étaient attentives aux espérances promises.

En 1951, le processus s'amplifia grâce à la mécanisation par des engins puissants de terrassement. En effet, grâce au fameux plan Marshall proposé par les américains après la guerre, il donnait la possibilité au gouvernement d'achats de gros matériel .../...



Rétrospective : Conférence sur la Défense et restauration des sols en Algérie

.../... pour assurer la reconstruction. Ce plan profitera à l'allègement des tâches et à la rapidité d'avancement des travaux par l'utilisation de gros engins Caterpillar équipés de herses, de brise-roches, ou de boteur (bulldozer).

Le bilan des travaux effectués sur l'année 1951 s'élève à : 15.000 ha traités pour la protection de barrage ; 11.400 ha traités contre les inondations de villes, voies ferrées, réseaux routiers, terres de culture situées en aval ; 6.100 ha traités pour la protection des ports (Nemours, Béni-Saf, Arzew) ; 8.000 ha traités de terrains domaniaux. Les travaux de démonstrations (devant les fellahs, agriculteurs et autorités) portés sur 11.000 ha de terrains particuliers ; 90 ha de pépinières ont été créés et équipés, susceptibles de produire plus de 3 millions de plans forestiers et plus de 500.000 plants fruitiers par an.

En 1952, Louis Saccardy fut même invité aux USA pour faire la démonstration de sa méthode dans les régions à forte érosion.

En 1953, des fonds importants (935 millions) furent investis afin d'offrir de nouveaux paysages luxuriants de vignes, d'oliviers, de forêts, de vergers et de cultures à l'Algérie : 690 millions de francs pour l'exécution de travaux de DRS (traitement de 182.500 ha et acquisition de 3.500 ha) ; 25 millions en pépinières (120 ha portant 4 millions de plans forestiers et 10 millions de plants fruitiers.) ; 220 millions en matériel (parc d'engins mécaniques de 21 tracteurs avec équipements, 8 tracteurs d'entretien de 32 CV, 2 niveleuses automotrices, engins de travaux sur terre, petits tracteurs).

En 1957, Louis Saccardy est nommé à la Direction du Service des Eaux et Forêts et de la DRS d'Algérie.

En 1960 Louis Saccardy fut nommé Inspecteur Général des Eaux et Forêts, haut fonctionnaire, Général de Brigade 2 étoiles dans l'ordre des Eaux et Forêts, Officier de la Légion d'Honneur, Commandeur du Mérite Agricole.

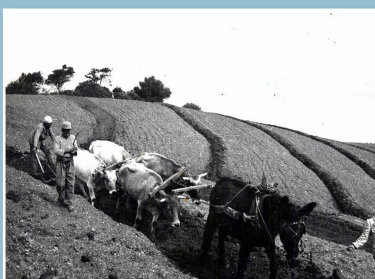
Dans les dernières années de la guerre d'Algérie, en 1961-62 il fera plusieurs tournées auprès des gardes forestiers avec un groupe de militaires, pour assurer leur sécurité et les convaincre de rejoindre les grandes villes.

En retraite en 1962, il fut actif comme consultant FAO pour des missions au Liban et à Madagascar. Cet homme qui avait accompli une œuvre pérenne de fabuleuses bénédictions en Algérie quittait notre monde en 1964.

Je me souviens de l'éloge du Bachagha Boualam sur l'incomparable miracle que ces travaux exceptionnels avaient représenté dans la régénérescence du territoire ! « La-bas aussi la terre, les monts, les fruitiers et les forêts parlent encore de l'amour de nos pionniers ».

Claire NAVARRO

Les spectateurs ont pu échanger avec le conférencier tout au long de la conférence.



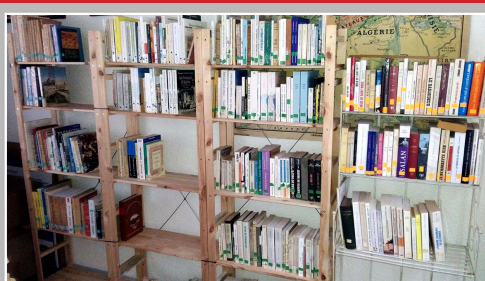
Après cette passionnante conférence, un apéritif était offert aux participants.

A cette occasion, nous avons eu plaisir à échanger avec l'ancien maire de Valence, Rodolphe Pesce venu assister à la conférence.

Puis les convives ont pu apprécier un suprême de pintadeau de la Drôme et un succulent gratin dauphinois bien crémeux, avant de souhaiter un bon anniversaire à notre secrétaire Nadine, qui pour l'occasion offrait la Clairette de Die au moment du dessert.



Rappel : Notre bibliothèque vous est ouverte !



Michèle se fera un plaisir de vous accueillir et pourra vous guider dans les rayonnages de notre bibliothèque ou dans le choix d'un ouvrage, **tous les seconds mercredis de chaque mois, de 15h00 à 18h00** et au moment de nos conférences